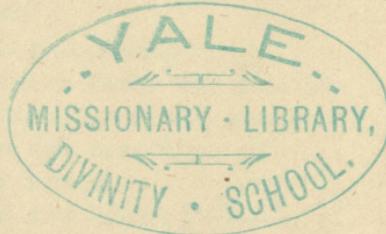


# TESTAMENTE WATSOPANO

WA

## MWINI WATU NDI MPULUMUTSI

### YESU KRISTU.



---

MAU A TSHINYANJA.

---

6507

EDINBURGH:

PRINTED FOR THE NATIONAL BIBLE SOCIETY  
OF SCOTLAND.

1899.

Chinyanja New Testament.]

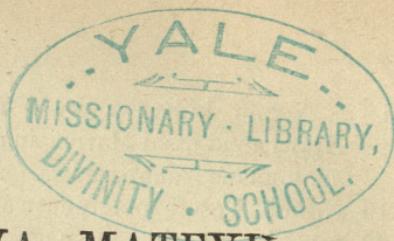
*British Central Africa*

MAINA NDI KUNDANDALIKA

ZA

MABUKU ONSE A TESTAMENTE WATSOPANO.

	PEJE
MATEYU . . . . .	MAT. 1
MARKO . . . . .	MAR. 55
LUKA . . . . .	LU. 89
YOHANE . . . . .	YOH. 148
Ntshito za apostile . . . . .	Ntsh. 190
Epistola la Paulos kwa Aroma . . . . .	Rom. 248
Epistola latshimodzi la Paulos kwa Akorinte . . . . .	1 Kor. 272
Epistola latshiwiri la Paulos kwa Akorinte . . . . .	2 Kor. 294
Epistola la Paulos kwa Agalatiya . . . . .	Gal. 310
Epistola la Paulos kwa Afeso . . . . .	Fes. 317
Epistola la Paulos kwa Afiliyi . . . . .	Fil. 325
Epistola la Paulos kwa Akolose . . . . .	Kol. 331
Epistola latshimodzi la Paulos kwa Atesalonika . . . . .	1 Tes. 336
Epistola latshiwiri la Paulos kwa Atesalonika . . . . .	2 Tes. 341
Epistola latshimodzi la Paulos kwa Timote . . . . .	1 Tim. 344
Epistola latshiwiri la Paulos kwa Timote . . . . .	2 Tim. 350
Epistola la Paulos kwa Tito . . . . .	Ti. 354
Epistola la Paulos kwa Filemon . . . . .	File. 357
Epistola kwa Ahebere . . . . .	Heb. 358
Epistola la Yakobi . . . . .	YAK. 377
Epistola latshimodzi la Petros . . . . .	1 Pet. 383
Epistola latshiwiri la Petros . . . . .	2 Pet. 389
Epistola latshimodzi la Yohane . . . . .	1 YOH. 393
Epistola latshiwiri la Yohane . . . . .	2 YOH. 399
Epistola latshitatu la Yohane . . . . .	3 YOH. 400
Epistola la Yuda . . . . .	Yu. 401
Kusonyeza kwa Yohane . . . . .	KUS. 403



## IVANGELI WA MATEYU.

---

**B**UKU la fuko la Yesu Kristu, mwana wa Davide, 1  
mwana wa Abraham.

Abraham wabala Yisake ; ndimo Yisake wabala Yakobi ;	2
ndimo Yakobi wabala Yuda ndi abali atshi ; ndimo Peretse	3
ndi Zera, Yuda wabala ndi Tamare ; ndimo Peretse wabala	4
Hetseron ; ndimo Hetseron wabala Aram ; ndimo Aram	5
wabala Haminadabi ; ndimo Haminadabi wabala Nashon ;	6
ndimo Nashon wabala Salimon ; ndimo Salimon wabala	
Bowaze ndi Rahabi ; ndimo Bowaze wabala Hobede ndi	
Rute ; ndimo Hobede wabala Yishayi ; ndimo Yishayi	
wabala Davide fumu yotshuka.	

Ndimo Davide wabala Solomon ndi <i>iemue anali nkazi</i> wa Huriya ; ndimo Solomon wabala Rehabam ; ndimo	7
Rehabam wabala Abiya ; ndimo Abiya wabala Asa ; ndimo	8
Asa wabala Yoshafati ; ndimo Yoshafati wabala Yoram ;	
ndimo Yoram wabala Huziya ; ndimo Huziya wabala Yotam ;	9
ndimo Yotam wabala Ahazi ; ndimo Ahazi wabala Hezekiya ;	
ndimo Hezekiya wabala Manase ; ndimo Manase wabala	10
Amon ; ndimo Amon wabala Yoshiya ; ndimo Yoshiya	11
wabala Yekoniya ndi abali atshi, pa ntawi ya kutengedwa	
ku Babilon.	

Ndimo pambui kutengedwa ku Babilon, Yekoniya wabala	12
Shelatiyeli ; ndimo Shelatiyeli wabala Zerubabeli ; ndimo	
Zerubabeli wabala Abihude ; ndimo Abihude wabala	13
Eliyakim ; ndimo Eliyakim wabala Hazore ; ndimo Hazore	
wabala Tsadoki ; ndimo Tsadoki wabala Akim ; ndimo	14
Akim wabala Eliyudi ; ndimo Eliyudi wabala Elazari ; ndimo	15
Elazari wabala Matan ; ndimo Matan wabala Yakobi ;	
ndimo Yakobi wabala Yosefe mamuna wa Mariya, kwa emwe	16
wabadwa Yesu, emwe atshedwa Kristu.	

Monga mafuko onse kwa Abraham ndi Davide ali mafuko	17
kumi ndi anai ; ndimo kwa Davide ndi kutengedwa kwa	
Babilon mafuko kumi ndi anai ; ndimo kwa kutengedwa	
kwa Babilon ndi Kristu mafuko kumi ndi anai.	